त्रैगुण्य-दिपया: वेदा: नि:-त्रैगुण्यः भव अर्जुन । निर्-द्वेन्द्वः निरय-सत्त्व-स्थः निर्-योग-क्षेमः अहम-वान् ॥

traiguņya vişayā vedā nistraigunyo bhavā 'rjuna \ nirdvandvo nitya sattvastho niryogakşema ātmavān ||

त्रेगुण्यविषया: traigunya viṣayāḥ deal with the three attributes चेदा: vedāḥ the Vedas निजेगुण्य: nistraigunyah without these three attributes भव bhava be अर्जुन arjuna O Arjuna निईन्द्र: nirdvandvaḥ free from the pairs of opposites निज्ञसत्त्रच्यः nitya sattvasthaḥ ever remaining in the Sattva (goodness) निर्वाण्येम: niryoga ksemaḥ free from (the thought of) acquisition and preservation आरुमवान् ātmavān established in the self

The Vedas enumerate the three Gunas. You transcend the three Gunas, O Arjuna. Be free from the pairs of opposites, ever-balanced, unconcerned with getting and keeping and centred in the Self.

45

Prakriti or the phenomenal universe is here designated as the Vedas; and this is the correct definition. The compiled literary works, Rig, Yajur, Sama and Atharva are also called Vedas, because they deal with the working of the universe. They help the aspirant to understand intellectually, the function of Prakriti. So far, they are indispensable. When the Vedas are said to be imperishable, it refers to Prakriti which is eternal and not to the books which run the risk of being destroyed or neglected. More than all these, it is Prakriti that is constituted of the three Gunas—Sattva, Rajas and Tamas

To be Prakriti-bound is not the goal of the enlightened human life. While the life here is